

**본당 설립 50주년 준비위원회 전달 사항**

- 본당 설립 50주년 준비 기도문

- ◎ 온 세상에 하느님 나라의 기쁜 소식을 전하도록 이끄신 하느님 아버지, 이곳 하와이에 우리 공동체를 설정하시어, 저희와 50년의 세월 동안 함께 해주심에 감사드리나이다. 이제 저희는 50주년에 특별한 의미를 부여하시어 '희년'으로 명하신 당신의 뜻을 새기려 하나이다.
- 희년을 통하여 본래의 모습으로 회복하고, 새롭게 출발하도록 촉구하시는 하느님, 주님의 뜻을 되새겨, 나와 우리를 돌아보게 하시고 주님의 이름으로 힘차게,
- ◎ "일어나 걷게 하소서"
- 혼자가 아닌 더불어 사는 삶으로 변화하여, 용서와 화해의 시간으로,
- ◎ "일어나 걷게 하소서"
- 편견과 이기심이 아닌 다름을 인정하는 삶으로 변화하여 이해와 배려의 시간으로,
- ◎ "일어나 걷게 하소서"

- 무관심과 교만이 아닌 낮음을 지향하는 삶으로 변화하여 사랑과 겸손의 시간으로,
- ◎ "일어나 걷게 하소서"
- 유혹과 나약함이 아닌 굳셈의 삶으로 변화하여, 신광과 항구함의 시간으로
- ◎ "일어나 걷게 하소서"
- 한국의 순교자들을 하느님 나라를 향해 일어나 걷게 하신 하느님, 우리 공동체도 앞으로 가야 할 100년의 여정 속에서 하느님의 나라를 향해,
- ◎ "일어나 걷게 하소서"
- 우리 주 예수 그리스도를 통하여 비나이다.
- ◎ 아멘.
- 천주의 어머니이신 성모 마리아님.
- ◎ 저희를 위하여 빌어주소서.
- 성 김대건 안드레아 사제와 성 정하상 바오로와 동료 순교자들여,
- ◎ 저희를 위하여 빌어주소서.

**본당 설립 50주년 목주기도 봉헌**  
6월 18까지 집계된 목주기도 봉헌은  
총 123,800단 입니다

<b>Business Insurance Service, Inc</b> 보험 컨설팅, 상가·집·자동차 보험 사도요한 김형섭 / 599-9810, 592-5011
<b>요지매매</b> 묘지: Hawaiian Memorial Park (판매) 가격 절충 가능 문의: 이계옥 카타리나 / 808-222-0326

<b>SAS Ala Moana</b> 사스 공인 딜러 김 퀴리노 / 955-9500
<b>Young Law Group LLC.</b> 한국, 미국 변호사 그룹 상법, 계약법, 상속, 이민 808-591-0722 / 이재영

<b>해피약국</b> 처방약, 한국약, 무료배달 김 퀴리노 / 955-9500
<b>요지매매</b> 묘지: korean Memorial Garden Lot 39 Section B Sites 1,2,3,4 (판매) 가격 절충 가능 문의: 심소영 / 808-798-5100



행복한 성당, 하와이 한인성당

**하와이 한인 천주교회**  
St. Andrew Kim Taegon Oratory

연중 제12주일

제2151호

2023년 6월25일(가해)



**오늘의 미사**

▶ **입당송**

주님은 당신 백성의 힘이시며, 당신 메시아에게는 구원의 요새이시다. 주님, 당신 백성을 구원하시고, 당신 재산에 강복하시며, 그들을 영원히 이끌어 주소서.

▶ **제1독서: 예레미야 20,10-13**

▶ **화답송**

주님, 당신의 크신 자애로 제게 응답하소서.

▶ **영성체송** 주님, 눈이란 눈이 모두 당신을 바라보고, 당신은 제때에 먹을 것을 주시나이다.

▶ **제2독서: 로마서 5,12-15**

▶ **복음 환호송**

◎ 알렐루야.

○ 주님이 말씀하신다. 진리의 영이 나를 증언하시고 너희도 나를 증언하리라.

◎ 알렐루야.

▶ **복음: 마태 10,26-33**

**미사 시간 안내**

주일미사	토요일 오후 4시
	토요일 오후 7시
	주일 오전 6시 30분
	주일 오전 10시 30분
평일미사	주일 오후 4시 (St. Peter & Paul 성당)
	화요일, 목요일 오후 7시
	수요일, 금요일 오전 11시

■ 병자성사나 봉성체를 희망하시거나 임종환자 또는 망자 발생 시에는 신속히 연령회로 연락 바랍니다.

(이영미 세실리아 Home : 808.664.0632  
Cell : 808.389.1702)

- 주임신부: 이득규(바오로)
- 사목회장: 이명노(비오)
- 사 제 관 : (808) 422-1040
- 사 무 실 : (808) 422-1010
- 성당 주소 : 511 Main St, Honolulu, HI 96818
- 성당 이메일 : honolulukcc@gmail.com
- 홈페이지 : <http://honolulukcc.org/>

## ✚ 사목 일정

### 1) 7월 봉성체 안내

7월 봉성체는 **7월 13일(목)**에 시행할 예정입니다. 병자성사나 봉성체가 필요하신 분은 아래 번호나 사무실로 연락 바랍니다. (이영미 세실리아: 664-0632, Cell 389-1702)

### 2) Peter & Paul 성당 파견 미사 일정 안내

6월 25일(일)	오후 4시
7월 09일(일)	오후 4시
7월 16일(일)	오후 4시

\* 자세한 사항은 사무실로 문의 바랍니다.

### 3) 신부님 개인 일정으로 인해 이번 주 화요일(6월 27일) 미사는 없습니다.

## ☪ 사무실 전달 사항

1) 제대 제작을 위한 도네이션 감사드립니다. 김종빈 프란치스코 형제님, 심혁인 사무엘 형제님, 심경순 아네스 자매님, 이영미 세실리아 자매님, 홍운택 프란치스코 형제님, 홍미성 글라라 자매님, 은정기 요셉 형제님, 정정일 데보라 자매님, 이명숙 스테파니아 자매님, 김옥숙 데레사 자매님, 김데이빗 형제님, 이현경 엘리자베스 자매님, 이향숙 헬레나 자매님, 이명노 비오 회장님, 이존 안드레아, 이 조이스 마리아 자매님, 이종학 야고보 형제님, 신영석 루시아 자매님, 장해경 소화 데레사 자매님, 김은숙 데레사 자매님, 이효영 헬레나 자매님

김용수 다니엘 형제님, 정순희 마리아 자매님  
2) 팔라마 상품권을 판매 합니다.  
\$50 , \$100 상품권이 있사오니 많은 관심 부탁드립니다.

■ 고인을 위하여 기도합니다.  
권우길 바오로 형제님께서 지난 5월 17일(수) 향년 85세로 선종하셨습니다. 고인을 위해 많은 기도 부탁드립니다.

장례예절	6월 29일(목) 10시	하관식 11시
장소	하와이언 메모리얼 팍	

## ☪ 사목위원회

### 1) 영상 교육 상영 안내(교육분과)

6월 26일(일)	“구약과 신약” 1부
7월 02일(일)	“구약과 신약” 2부

- 시간은 9시 50분에 시작하도록 하겠습니다.

### ※ 본당 신부님(바오로) 영명 축일 안내

6월 29일 (성 베드로와 성 바오로 사도 대축일)은 본당 신부님의 영명 축일입니다. 6월 25일 피정특강 관계로 축일 행사는 **7월 2일(일) 교중 미사 후에** 있습니다. 신부님의 영명 축일을 함께 축하해주시기 바랍니다.  
- 영적, 물질 선물을 하고자 하시는 분들은 각 미사 담당자나 사무실에서 도와드립니다. (영적 선물은 7월1/2일까지 제출해주시길 바랍니다. 영적 선물용지를 받지 못한 분들은 ‘각 미사 방명록에서 받을 수 있습니다.)

<b>옥 치과</b> 일반치과, 신경치료, 응급치료 메디케어 제공 / 808-946-2875	<b>동양관광여행사</b> 항공권도매/섬일주/이웃섬 관광/호텔예약 944-3949/info.orient1988@gmail.com	<b>브라이언 오토 바디샵</b> 자동차바디수리·보험처리/친절상담 홍 프란치스코 / 836-5887
<b>김남훈(베드로) CPA</b> 회계감사, Book Keeping, 세금보고 947-2470	<b>New York Life</b> 은퇴연금/학자금/재산증식/무료상담차 그레고리오 / 226-3344	<b>MYCOMP</b> 컴퓨터 수리 & 교육(그룹, 개인) 김효석(요셉) / 398-9695

## ✚ 구역 및 단체 모임 안내

### 1) 성령 기도회 모임

일시: 7월 1일(토) 7시 미사 후  
장소: 성당

### 2) 다락방 모임

일시: 7월 9일(일) 교중 미사 후  
장소: 컨퍼런스 룸

## ☂ 재정위원회

2차 헌금 안내: Holy Father(Peter's Pence)  
7월 1/2일 많은 참여 부탁드립니다.

■ 지난주 우리들의 정성 (6월17/18일):\$19,074

주일헌금	교무금	2차헌금	특별헌금
\$3,102	\$3,050	\$1,036	\$11,886

## 🐟 알아드립니다

### 성경과 성전(하느님 계시의 전달)

성경은 성령의 감도로 기록된 하느님의 말씀이다. 성전(거룩한 전승)은 주 그리스도와 성령께서 사도들에게 선포하도록 명하신 전해지는 말씀이다. 하느님의 모든 계시를 자신 안에서 이루신 주 그리스도께서는 사도들이 당신께서 성취하시고 전파하신 복음을 모든 구원 진리와 윤리 규범의 원천으로 모든 이에게 선포하도록 명하셨다.

복음은 주님의 명에 따라 두 가지 방식으로 전해졌다. 구도로는 “사도들은 그리스도의 말씀과 행적, 공동생활에서 받은 것과 성령의 조언에 힘입어 배운 것을 설교와 모범과 제도로써 전달해 주었다.”

문서로는 “사도들과 그 직제자들은 성령의 감도로 구원의 기본 소식을 기록하였다.”

사도들에게 이어 오는 이 성전은 성령의 도우심으로 교회 안에서 발전한다. 이 때문에 사도들은 받은 것을 신자들에게 전해 주면서 설교나 서간을 통해 전통을 고수한다.(2테살 2.15) 그리하여 교회는 교리와 생활과 예배를 통하여 모든 세대의 사람들에게 전달한다.

사도들에게서 이어오는 성전과 말씀에 대한 이해가 마음 깊이 그것을 새겨 간직하는(루카 2.19,51) 신자들의 명상과 공부로써, 영적인 것들에 대해 쌓이는 경험으로써, 주교직의 계승을 통해 은사를 받은 이들의 설교로써 증진된다. 거룩한 교부(교회의 아버지)는 성전이 살아있음을 증언하고, 믿고 기도하는 교회의 관습과 생활 안으로 성전의 풍요로움이 흘러 들어온다고 가르친다. 성전으로 성경은 더 깊이 이해되고 교회 안에서 그 힘을 발휘한다.

성경과 성전은 동일한 신적 원천에서 솟아 나와 하나를 이루며, 하느님께서 원하시는 “모든 사람이 구원을 받고 진리를 깨닫게 되기를 원합니다.”(1티모 2,4)같은 목적을 지향한다. 성령의 감도로 기록된 하느님의 말씀(성경)이나 사도들에게 맡기셔서 전해지는 하느님의 말씀(성전)은 서로 연결되어 있고 성령의 활동 아래 명백히 영혼의 구원에 효율적으로 기여하고 있다. 따라서 성경과 성전을 똑같이 존경으로써 받아들이고 공경해야 한다.(계시 헌장 참조)

### 이주의 성경 말씀

“내 이름으로 모인 곳에는  
나도 함께 있기 때문이다.”  
(마태오 18,20)

<b>심소영 융자 NML# 386147</b> Cross Country Mortgage Cel: (808) 798-5100 Email: Shari.shim@myccmortgage.com	<b>최 니콜 부동산</b> Locations, LLC Cell 225-5566 www.ChoiHawaii.com nicole.choi@locationshawaii.com	<b>메디케어 보험</b> (65세 이상 및 장애인) 한국어, 영어 가능(심 크리스티나) Shari Shim / 798-5100
<b>메리장 가정의학 클리닉</b> 내과, 소아과, 산부인과 진료합니다 예약전화 808-941-7799	<b>아일랜드 빈티지 커피</b> 알라모아나/로알하와이안 쇼퍼센터 강호철 (바오로) / 941-9300	<b>보나 최 부동산</b> 문의 전화` 808-636-5217 bona.choi@cbpacific.com Coldwell Banker P.P.